Expression écrite : 2^e séance

LA LETTRE PERSONNELLE (SUITE)

LETTRE DE FÉLICITATIONS

Les occasions d'envoyer une lettre ou une carte de félicitations ne manquent pas : naissance, baptême, première communion, succès scolaire, fiançailles, mariage, promotion sociale ou professionnelle. Il faut respecter certains usages, mais aussi exprimer avec franchise ses sentiments : intérêt suscité, sympathie, amitié.

■ Quels usages faut-il respecter dans une lettre de félicitations ?

	Pour les amis	Pour les collègues	Pour un	Pour un supérieur
			subordonné	hiérarchique
FORMULES D'APPEL	Mon cher Patrick Chers amis	Chère Madame Cher Monsieur Mon cher collègue	Cher Monsieur Monsieur Madame	Monsiuer ou Madame + le titre (p.ex. le Directeur)
FORMULES DE POLITESSE	Toutes nos amitiés Grosses bises Je vous souhaite tout le bonheur possible	Recevez mes chaleureuses félicitations Bravo pour cette flatteuse promotion	Recevez mes plus vives félicitations	Veuillez accepter, avec mes compliments, l'expression des sentiments dévoués

■ Oue dire dans la lettre de félicitations ?

Dans un ton et un ordre qui appartiennent au rédacteur de la lettre et qui dépendent de la nature des relations avec le destinataire, il faut toujours insister sur deux points :

<u>Faire allusion à l'événement.</u> On peut en rappeler quelques circonstances, insister sur les qualités et la joie du destinataire, s'associer à cette joie.

Exprimer nettement ses félicitations et ses vœux. S'il s'agit d'un supérieur, d'un collègue un peu disant, on peut s'en tenir à la formule de politesse. Avec les amis, il faut exprimer plus longuement et plus librement ses sentiments.

■ Plan d'une lettre de félicitations :

- 1. Formule d'appel : affectueuse.
- 2. Motif de la lettre et expression de reconnaissance et de joie.
- 3. Allusion à l'événement.

Expression écrite : 2^e séance

- 4. Vœux et félicitations.
- 5. Formule finale: affectueuse.
- Les mots pour féliciter.

Pour une naissance

Quelle joie d'apprendre la naissance de ...

Nous partageons votre joie à l'occasion de la naissance de ...

Vous devinez ma/notre joie à l'annonce de la naissance de ...

Nous souhaitons une longue vie de bonheur à la petite/au petit ... et à ses parents.

Bienvenue à ... et toutes nos félicitations aux heureux parents dont nous partageons la joie.

Ravi(e) de l'heureuse nouvelle, j'adresse aux heureux parents mes plus sincères félicitations et souhaite une longue et belle vie à leur petit(e) ...

Pour un mariage

Nous adressons aux jeunes mariés tous nos vœux de bonheur.

Je souhaite aux jeunes époux tout le bonheur du monde et une longue vie ensemble.

Pour une réussite professionnelle

J'ai été très heureux d'apprendre ... et je voudrais vous en féliciter bien sincèrement.

Recevez mes plus vives félicitations à l'annonce de votre nomination au poste de ...

Pour un examen

Tous mes compliments et mes félicitations pour ta réussite ...

Bravo pour ton succès à l'exemen de ...

Activité 1. Lisez la lettre ci-dessous et analysez-la. Quel est le ton de cette lettre ? Quels sont ses points importants ? Quelles sont les relations entre l'expéditrice et les destinataires de cette lettre ?

Villeneuve Loubet, le 28 octobre 20...

Ma chère Brigitte, mon cher Jean,

Que je suis touchée d'apprendre la naissance de votre petite Aurélie et comme c'est gentil de me faire partager votre bonheur en cette occasion /

l'imagine que les deux aînés doivent être très fiers d'avoir une petite sœur et que vous êtes comblés de joie. Profitez bien de ces cadeaux que vous offre la vie. l'ai hâte de voir la famille au complet ... Peut-être aux vacances de Noël : En attendant, je vous envoie aujourd'hui même un petit cadeau qui, je l'espère, ira au bébé et plaira à la maman.

Tous mes vœux de bienvenue dans ce monde à la petite Aurélie et encore toutes mes félicitations aux heureux parents.

Te vous embrasse très affectueusement.

Katia

Expression écrite : 2^e séance

Activité 2. Lisez des extaits d'articles consacrés au mariage du Président de la République et au prix Nobel de littérature 2008, Jean-Marie Gustave Le Clézio. Ensuite, écrivez une lettre de félicitations à chacun d'eux.

Document n°1

SARKOZY-BRUNI: MARIAGE DANS LA DISCRETION

Le chef de l'Etat et sa nouvelle compagne ont célébré samedi leur mariage à l'Elysée, devant le maire du VIIIe arrondissement de Paris. "Pour garder un caractère intime et privé" à la cérémonie, aurait expliqué Nicolas Sarkozy.

Le président Nicolas Sarkozy a épousé samedi à l'Elysée l'ex top-model Carla Bruni, marquant une nouvelle fois sa "rupture" avec ses prédécesseurs, et mettant fin aux rumeurs qui faisaient les délices de la presse people sur cette union.

"Madame Carla Bruni-Tedeschi et Monsieur Nicolas Sarkozy annoncent qu'ils se sont mariés ce matin en présence de leurs familles dans la plus stricte intimité", a indiqué l'Elysée dans un communiqué d'une phrase, après l'annonce du mariage par la presse puis le maire du 8ème arrondissement, François Lebel, qui a officialisé l'union.

Premier président à s'être marié en cours de mandat depuis Gaston Doumergue en 1931, premier aussi de la Vème République à épouser une star du showbiz, Nicolas Sarkozy, dont c'est le troisième mariage, a pour l'occasion, choisi la tradition et la plus grande discrétion.

Le chef de l'Etat, 53 ans, a comme des milliers et des milliers d'autres nouveaux époux échangé les alliances et conclu la cérémonie par la "traditionnelle bise" avec la mariée, 40 ans, de blanc vêtue. Un "petit jus d'orange" a suivi, a raconté à l'AFP François Lebel.

LEXPRESS.fr, 4.02.08

Document n°2

LE NOBEL DE LITTERATURE DECERNE AU FRANÇAIS JEAN-MARIE LE CLEZIO

Le prix Nobel de littérature 2008 a été attribué à l'écrivain français Jean-Marie Gustave Le Clézio pour son œuvre "de la rupture", a annoncé, jeudi 9 octobre, l'académie suédoise. L'académie a fait ce choix d'un "écrivain de la rupture, de l'aventure poétique et de l'extase sensuelle, l'explorateur d'une humanité au-delà et en dessous de la civilisation régnante", selon les termes de l'académie. Il recevra un chèque de 10 millions de couronnes suédoises (1,02 million d'euros), le 10 décembre à Stockholm.

En quarante-cinq ans d'écriture, Le Clézio, âgé de 68 ans, grand voyageur fasciné par les mondes premiers, est l'auteur d'une cinquantaine de livres, portés par une grande humanité.

Dans une interview à la radio publique suédoise après l'attribution du prix, Jean-Marie Gustave Le Clézio s'est déclaré "très ému et très touché" par la récompense. "C'est un grand honneur pour moi", a-t-il ajouté, précisant qu'il remerciait "avec beaucoup de sincérité l'Académie Nobel". A la question de savoir s'il se considérait comme un écrivain français ou francophone, il a répondu : "Je ne crois pas que l'on puisse faire la distinction. Je suis né en France, mon père était britannique, je suis issu d'un mélange, comme beaucoup de gens en Europe."

UNE ŒUVRE FOISONNANTE

Son œuvre, qui comprend des contes, des romans, des essais, des nouvelles, des traductions de mythologie indienne, des livres de photo, d'innombrables préfaces, articles et contributions à des ouvrages collectifs, est perçue comme une critique de l'Occident matérialiste, sous-tendue par une attention constante aux faibles et aux exclus. Son écriture est classique, simple mais raffinée, colorée. Jean-Marie Le Clézio, qui fait partie du jury Renaudot, a notamment écrit La Fièvre, L'Extase matérielle, Terra amata, Le Livre des fuites, La Guerre, Désert, Le Chercheur d'or, parus chez Gallimard pour l'essentiel.

Un sondage publié dans la revue française *Lire* en 1994 le désignait comme "le plus grand écrivain de langue française" devant Julien Green. Il avait alors déclaré: "Moi, j'aurais mis Julien Gracq en tête."

LEMONDE.fr, 09.10.08